

CLEVELANDSKA
"AMERIKA"
— Izlaja v torek in petek.—
Redakcija Slov. tiskovna družba
"AMERIKA".

Naročnina:
ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
ZA CLEVELAND po pošti.. \$2.50
Posamezne številke po 3 centi.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo in ne vrnejo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
(a corporation.)
619 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15.000 Slovenians
(Krainers) in the City of Cle-
veland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

Entered as second - class
matter January 5, 1909, at the
post office at Cleveland, Ohio
under the Act of Mar. 3, 1879."

No 102 Fri. Dec. 23rd Vol III

Priziv proti pritožbi radi preovedi spomenika Adamiču in Lundru tudi deželna vlada ni ugodila. Tekom štirih tednov bo treba sedaj vložiti pritožbo na c. kr. ministerstvo za notranje zadeve.

Hribarjeva obsodba. Radi roparskega napada na Ivana Gercarja obtoženi Hribar je svoje dejanje do konca trdovratno tajil. Njegova trdovratnost se najbolje dokumentuje s tem, da na predsednikovo vprašanje, jeli so on dovoli, da se vrne oproščen denar 120 kron Ivanu Gercarju, je obdolženec odgovoril z "ne", češ, da še njeni dolguje denar. Porotniki so se izrekli za obdolžencev krivodorek, nakar je sodišče obdido na 8 let težke ječe.

Uboj krčmarja Antona Grčarja v Zagorju. — Gostilničar zaboden, ko je miril goste. Peter Mutnik, 20 let stari brusni pomočnik, je stal danes pred porotniki, ker je 16. oktobra v Zagorju trikrat z nožem sunil gostilničarja Grčarja, ko ga je isti miril. Težko ranjen je stopil Grčar v sobo, od koder so ga prenesli v kuhinjo, kjer je kmalu umrl. Obdolženec se zagovarja s silobranom, kar pa ovrjejo Obsojen je bil na 4 leta težke ječe.

Ponarejalec denarja iz Vodnate, 20 letni čevljarski pomočnik Benedikt Sotlar pride pred ljubljanska porotnike. Kakor smo poročali, je Sotlar ponarejali do skronske bankovec, ki ga je izročil svoji "nevesti", katero je prijel pekovski mojster Jezeršek, ko ga je hotela menjati.

Na dvorazrednici na Dvoru so se pojavile ošpice s tako silo, da se je morala šola za 14 dni zapreti. Ni je skoraj hiše, da ne leže otroci. V kaki hiši so kar po 4 bolniki. Umrila je dosedaj samo gletna deklica. Megleno vreme daje sitni bolezni potuho, da se bolj in hitreje razvija.

Eksplozija dinamita v Zagorju ob Savi. O tem se poroča: Dne 3. dec. zjutraj ob sedmi uri je prinesel 42leti stari Franc Češnovar iz Zagorja iz smodnišnice v Potočki vasi 4 zahojčke dinamita ter ga nesel v neko jamo vrh vasi Toplice. Dinamit so potrbovali za razstrelijanje skal. Da bi malo dinamit segrel, položil je Češnovar dva zahojčka vzliz protestu dveh sodelavev na železno ploščo, pod katero je bilo zakurjeno. Ni dolgo trajalo, kar se je začul straten pok. Neuhogljivega Češnovarja je na koncu raztrgalo in so posamezni deli ponesrečenega ležali do 40 korakov daleč raztreseni, dela ve Šreško Pfeifer iz Toplic in Primož Podjed iz Zagorja sta pa dohila le lahke poškodbe. Sestim delavcem se ni ničesar zgodilo. Ostanke ponesrečenega Češnovarja so prepeljali v mrtvašnico v Zagorje.

STAJERSKO:

Cestni roparji. Iz Celja se poroča: Pred kratkim so posestnika Franca Pungerška iz Lahovne pri Celju, ko je šel določljivo domov, v gozdu napadli trije fantje, ga vrgli na tla ter mu grozili z noži. Nato so mu preiskali žepe. Dobili so le majhno svoto denarja. Drugačne dne je eden teh roparjev napadel posestnika Franca Babiča. Fant je zahteval od njega dnebar. Babič pa močan mož, je s palico udaril parkrat napadalca, ki je nato zbežal. Dne 2. dec. so pa ti roparji zopet napadli neko žensko iz Lahovne ter so jo hoteli posiliti. Pač lepe razmere!

Tatinski mesarji. Iz Radgona se poroča: V noči od 28. nov. so ukradli neznani tatovi iz svinskega hleva posestnika Ravterja v Ključarovcih 120kg težko svinjo, jo za hramom o-krajenega zakkali in čisto čisto pravilno razpravili. Ko so tatovi do konca domesarili, so naložili meso na voz ter brez sledu izginili. Se prej pa so iz hleva, kjer sta bili dve svini skupaj, eno vzeli in jo zaprli v tisti hlev, iz katere so eno ukradli.

Umrl je na Mirni naduči-jevi soprogga Alojzija.

Mali oglasi.

Naznanko.

Pri glavnih sejih slov. lovskega podpornega društva v Clevelandu, 11. dec. so bili izvoljeni sledeči odborniki za leto 1911: Predsednik Andrej Krasovec, 710 Otto st. Collinwood, podpred. Adolf Petrič, 6121 St. Clair ave. I. taj. Joe Travnikar 610z St. Clair ave. blag. John Grdina, 6025 St. Clair ave. zdravnik J. Seliškar, 6127 St. Clair ave. Ker nekaterim bratom ni mogoče pisati, so prosenje strani napolnjene z najzanimivejšim in najkoristnejšim poučilom za vsekogar. Omlite se iztis sedaj, dokler zaloga ne poide. Če ni lekarnika ali trgovca blizu vas, pišite na: W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Pravkar dotiskan.

POZOR ROJAKI!

Severov Almanak in zdravstvo za Slovence za leto 1911 je pravkar dotiskan in dobite ga lahko zastonj, če vprašate lekarnika in trgovca z zdravili. Poleg navadnih koledarskih strani, zvezdoslovnih preračunov, vremenski napovedi, pravnikov, cerkvenih itd., so vsejove strani napolnjene z najzanimivejšim in najkoristnejšim poučilom za vsekogar. Omlite se iztis sedaj, dokler zaloga ne poide. Če ni lekarnika ali trgovca blizu vas, pišite na: W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

NAZNANOLO.

Slovencem naznajava, da sva dobila 4. novembra nov ambulančni voz kot ga sedaj še nima nikč v našem mestu. Opremljen je z električno lučjo preskrbljen s toplo ter z vso pripravo zdravil, ki se potrebuje ob prvi sili. Znotraj je postelja po najnovijem načinu, zraven trije sedeži za spremjevalec bolnikov. Voz bo na razpolago za vsakega, ki nas podeli, po dnevu ali ponoči ker imamo vedno odprtvo. Zato ne zahtevamo nobene odškodnine. Se priporočamo.

ZAKRAJŠEK in ŽELE

slovenska pogrebnika

6106-08 St. Clair Ave.

Tel. Cuy. Princeton 1277 L.

Anglosloščina bres učitelja Slovensko-Anglička Slovnicka. Tolmač in Ang. Slov. Slovar stane samo \$1.00, in je dobiti pri

V. J. KUBELKA
538 W. 145 St., New York, N. Y.

DR. RICHTERS
"PAIN-EXPELLER"
Pri svinjenju, odtrinah, splošnih prenapravljenij mišic, pri revmatizmu, nevralgiji in enakih težkočah pomaga enkratno vdrženje z

PAIN EXPELLER
Dobi se v vseh lekarnah po 25c in 50c.
F. Ad. Richter & Co.
215 Park St., New York
Parite na varstveno razumko s sidrom.

Srečen božič in veselo novo leto.

Svojim družinam, sorodnikom, prijateljem in znancem v starji domovini najsrcenejše pozdrave ob veselih božičnih praznikih in srečno, veselo novo leto želita in voščita Anton Novinec, 1226 E. 55 St. Cleveland O. in John Vidmar.

Zadnji opomin.

Opozorjam še enkrat in sicer zadnjikrat, vse tiste, ki me dolegujejo, da se gotovo v teku ta živila zglasijo in poravnajo svojo dolžnost, ker po novem letu bom prav gotovo dal vse v list s pravim imenom in dolžno sveto.

Jakob Grdina,
513 Collamer St.
Collinwood, O.

Išče se dekla za vsa hišna opravila: stanovanje dobi tudi slovensko dekle, ki dela v tovarni. Vprašajte pri Henry Zalokar, 5422 Hamilton Ave.

(102)

Zadnje nadaljnje informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHELPS BROS. & Co.
Gen'l Ag't's, 2 Washington St., New-York.

Najnovejše

CIGARE

se imenujejo

"Slovenski Sokol"

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smodtke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

Jos. H. Miller,

917 Woodland Ave.
Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje prijoročam Slovencem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajani le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.

Pišite po cene.

E. A. SCHELLENTRACER,
LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo Slovensko.

Preženite kašelj.

z Schellentracerjevim pravnim balzamom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vremena. 25 in 50c steklenica

Pravkar dotiskan.

POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljše sredstvo za rast las, proti izpadajučim in odstranitvam lusk in glavi, t. j. Alpen tintkut in pomada, od katere resnično moškim in ženskim zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja očesa, ozebljine, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri

J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St.

Cleveland, O.

NAZNANOLO.

Slovencem naznajava, da sva dobila 4. novembra nov ambulančni voz kot ga sedaj še nima nikč v našem mestu. Opremljen je z električno lučjo preskrbljen s toplo ter z vso pripravo zdravil, ki se potrebuje ob prvi sili. Znotraj je postelja po najnovijem načinu, zraven trije sedeži za spremjevalec bolnikov. Voz bo na razpolago za vsakega, ki nas podeli, po dnevu ali ponoči ker imamo vedno odprtvo. Zato ne zahtevamo nobene odškodnine. Se priporočamo.

ZAKRAJŠEK in ŽELE

slovenska pogrebnika

6106-08 St. Clair Ave.

Tel. Cuy. Princeton 1277 L.

Rojaki ne poslušajte!

Obrekovalcev in lažnjivcev iz katerih ne govori druga nego črna zavist.

Frank Sakser Co.

82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

(lastna hiša)

6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O.

stoji danes tako trdno kakor še nikdar popreje. Kdo pošilja

denarje v staro domovino

lahko mirno spi in si je svest, da ti pridejo po posredovanju te tvrdke v najkrajšem času domu.

Potniki, kteri kupijo

parobrodne listke

so pri tej tvrdki najbolje in najsolidnejše postreženi.

To več tisoč rojakov!

Vsakdo kdor se je enkrat obrnil na to tvrdko se še vedno z zaupanjem na njo obrača.

Severova zdravila zaključujejo 29. leta svoje koristnosti.

NEZGODE . . .

se

lahko pripete vsak čas in povzročajo mnogo trpljenja, ampak nevarnost vsled poškodb se zmanjša, če imate doma

SEVEROVO

Olje sv. Gotharda

To mazilo preizkušeno v dolgem času in zanesljivo se

lahko uspešno rabi v vseh slučajih zoper:

Bolečine in bolesti
Izvinjenja in odrgje
Krče in otrple mišice
Otekline in vnetja
Nevarlgi in revmatizem.

Cena 50 centov.

Knjižica "Kako pregnati bolečino in zdraviti revmatizem" z vsako steklenico.

Severova zdravila se dobivajo v lekarnah in trgovinah z leki. Vprašajte za iztis Severovega Almanaka in Kačpota zdravju za 1911. Dobra knjiga je to za vsakogar.

Kadarkoli vam troba

urediti slabu prebavo
poživiti slast
pregnati splošno slabost
izpodobujti slab želodec
kupite

Severov
Želodčni grenčec

Cena \$1.00

Če želite olajšbo

od hudega kašlja
od hripcavosti<br



UDADNO POROČILO TELOVADNEGA IN PODPORNEGA DRUŠTVA "SLOVENSKI SOKOL" PO ODOBRTVI REDNEGA OBČNEGA ZBORAVA-NJA Z DNE 18. DECEMBRA 1910. O ZADEVI BODOČEGA SOKOLSKEGA DOMA V CLEVELANDU

Vsa slovenska javnost se je razburila radi nameravane doma; menda je napravil tozadni odbor napako v tem, da je poslal prošnje, v obliki okrožnic, brez javne diskuzije v časnikih.

Seveda, če si ogledamo natančneje početek, dobimo po tem drug zaključek. Telovadno in podporno društvo "Slovenski Sokol" je imelo dokaj trnje povoje ob svojem postanku, z narocja matere, domovine. Ni nam do tega da bi pisali kroniko, ki bi bila sedanjemu času napredka v protislovju, pač ohranimo poznejšemu rodu to, kakor sveto relikvijo našem potomcem.

Da je društvo Slovenski Sokol delovalo vseskozi za predtek, ne more tajiti nikdo. Obratno ne more nikdo tajiti, da niso bile pri vsakem društvu pomankljivosti, katere bi lahko pristevali ravnostako slabostim posameznikov, kakor napaki Stvarnice, da nas ni vse jednako obdarila, bodisi v tem ali onem obziru. Da bi se odpravila i ti neljubje napaka, ukrepal se je tokom časa mnogo; a da stvarnega zaključka ni prišlo do danes, ker bilo je vedno neštevilnih mnenij ob priklicu napredka, pod skupnim taborom. Moč voditelja, mogočega "Jaz" uničila je ves trud.

Tako smo se klanjali leta in leta temu mogočnežu, medtem, ko je naša skupna mati zdihovala za zgubljenimi sinovi, ki so se v tujini prodajali z malenkostno odškodnino iznevredjenja — potujenju.

V tem bednem položaju je Sokol prvi stopil iz svojih višin ter razprostrel svoje peroti, vabec slehernega pod svojo obrambo, v tem da je zasnoval trdn podlago zavetišču, kamor bi se zbirali ob časih boja idealnega, kakor tudi gmotnega. Da bi se osnovano podjetje tem prej uresničilo, razpolali smo prošnje širom Amerike za blagohotne prispevke. Vedeli smo dobro, da še ni čas ugoden razmeram sedajnosti. V duhu smo videli kaj prejmemo za drzen korak pogledu v prihodnjost. Nismo mogli obljuditi v javnost tega, kar danes po pomoci rodoljubov, ki so se do danes odzvali, po klicu tužne nam Majke.

Ob osnovitvi lastnega doma so nam bila razna zapeljiva sredstva na razpolago, kakor delnice, dom s saloomom ali drugo trgovino, katerega nam bi postavili kapitalisti v lastne ruke. Da bi se potrebitno podjetje še dalje zavleklo, usiljeno se nam je od nekaterih stranih še brezpomembno vprašanje kakor: Zakaj ne Narodni dom ali Slovenski, Društveni ali Delavski itd. Sedaj pa vprašamo vse tiste, kdo bi mogel vsem vstreči? Komur so znane razmere Slovenskega Sokola, kakor tudi njih pravila, tedaj mora pač priznati, da bode bodoči dom najbolje ustrezal vsem sličnim vprašanjem pod pokroviteljstvom Sokola.

V natančnejše pojasnilo, biležimo še idealni načrt bodočemu domu.

Bodoči dom, z napisom, Sokolski dom, naj bi bila jednosporna stavba. V pritličju primerni čitalniški prostori in telovadnica, ce mogoče tudi malo stanovanje za potrebnega oskrbnika, oziroma vratarja. V prvem nadstropju: Velika dvorana s primernim odrom za predstave. Ostale podrobnosti glede načrta, bi se v sporazumu z raznimi društvami, odredile po možnosti finančnih sredstev. Dvorana, kakor tudi telovadnica, bi bila na razpolago vsem Slovencem, oziroma Slovenom, dokler ne bi primanjkovalo popolnemu odgovoru nje uporabe. Umenvo je, da bi se moralno za slično uporabo praviti primerno odškodnino v pokritje stroškov bodisi grajena doma, kakor tudi pozneje za oskrbovanje, čiščenje itd. Ob času, ko bi bili potrebni shodi, v korist Slovanom, bodisi v boju za dobre načrte, kakor tudi boju za obstanek, bi se prepustili dvorana, ta ali ona brezplačno. Motil bi se pa pač vsakdo, kdor bi mislil, da dobi za danes podarjenih nekaj dobarjev, jutri dvojno sveto. Ker vemo, da tudi s tem ne bomo mogli vstreči vsem, smo pripravljeni pogovarjati se, ob priklicu graditve glede načrtov, v dosegu boljšega namena.

Priznamo, da smo potrebitni poduka od voditeljev, kajim smo se priporočili; a neumenvno nam je, da so si nekateri takoj slabo metodo izbrali v svojem podku. Mesto, da bi poduk praktično porabili, ga faktično pobijajo, neglede na kakšna pada, in kake posledice rodne neprevidne sumišenje. Obzalovanja vredno bi pa še bilo, da bi se godilo pod pritiskom terorizma.

Ce pa nas doleti usoda, kakoršno nam napovedujejo nekateri preroči po vzgledu Alešoveca Ketteja in drugih, tedaj jim budi mi zatrjujemo po znanem reku da: Kdor zataji svojo načrto, še ni storil nikdar kaj vlikega.

Za Sokolski dom so darovali od 20. novembra do 20. decembra 1910 slediči:

Čelevandska Amerika na rok obljubljenih \$100.00
"Vtinc" po Karol Armbrusterju 19.67

Kovačič France 5.00

Mati Debeljak, gostilničar 6303 Glass ave. 25.00

Jurij Urbas 5.00

Slovenska Narodna Čitalnica po blag. J. Pozun 25.00

France Mayere 1.00

Ivan Gornik, slov. krojač in trgov. 6105 St. Clair 50.00

Ivan Ziegler, brivec 3904 St. Clair 1.00

Geo. Travačkar, vinski trgovec, začetnik žganja 10.00

in likerjev, 6102 St. Clair 1.00

Nikola Bobek, poslovodja tvrdke F. Šakser 10.00

Jean Spehl, grocer 6301 Glas. ave. 3.00

Imenovan rodoljub 25.00

Slovenske Sokolice, po starosti Zofki Birkovi 1.00

France Hudovernik 1.00

Ivan Pernat, slovenski grocer, 3512 St. Clair 1.00

in gradične Sokolskega doma, mesečni rok 1.00

Anton Grdina, trgovec pohištva, pogrebni zavod, 5.00

Ambulanca, itd. 6127 St. Clair ave. na rok obljubljeni svoti \$50.00 5.00

Jean Špehl 10.00

Dolf Perdan, nabral pri seji dr. Janeza Krstnika 7.85

it. 37 J. S. K. J. 10.00

Samost. ž. pod. dr. Svobodomisne Slovenke 5.00

Pospolito članice istega društva 2.00

Jako lepo "Slovenski Sokol", Dunaj, Pa. 5.00

Anton Peterlin, zapisnikar 5.00

Umivanje glave

pospešuje rast las in ohranjuje lobanje v zdravem stanu, ako rabite Severovo zdravilno milo. Imajoč antiseptična kozozdravilna svojstva, to milo čisti, odstranjuje kožne madeže in obdržuje znojnico odprte. Vsled svoje čistosti je najprimernejše za otroško kopel in za vse toaletne svrhe. Na prodaj v lekarnah in trgovinah. Cena 25c W. F. Severa, Cedar Rapids, Iowa.

NA POTU.

France in Jože. Halo, kam pa kam. Jože. Ej, v Cleveland kam Grdinatu po eno suknjo z ženo zdaj za praznike. No, saj moja je tudi kupila zdaj pri Grdinatu. Že deset let kupujem pri Grdinatu, pa sem dobil vedno najbolje blago in vedno sem bil dobro postrežen. To je pa res: blago je vedno dobro, posebno pa zdaj dobiš po ceni, ko je razprodaja, vsaka rec je ceneje. Kako pa da je zmislil razprodajo, saj to ni njegova navada. Ves zakaj? Zato, da se nekoličko izprodala, ker ima veliko zalogo, potem pa misli vse prodati vso prodajno. Le pojdi tja torej in kupi, ker dobiš vse poceni. Saj premi v se druge bom pripejal. Z bogom, good by!

Sedaj imate res dobro priliko nakupiti blaga; naprodaj je cela prodajna založba z blagom vred in z vso pripravo, kar spada v trgovino. Naša trgovina je najstarejša v Clevelandu.

John in Mary Grdina.

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehajo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedajlahko ozdravi. Koliko vasi čitateljev ve, da v Australiji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih bolezni. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihajo napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omemjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovejše in nabojljive zdravilstvo je iznašlo aparati, iz katerega se oljni zrak vdihva v se, ki vam ne le bolezen olajša pač pa tudi polnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsekemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastonj. Oglasite se v uradu zdravnik, bivšega koronerja.

Dr. E. L. Siegelstein,
308 Permanent Bldg.
na Euclid ave.

POZOR! POZOR!

Božične igrače na prodaj pod ceno

PRODAJA C. J. LINDEMANN,

5911 ST. CLAIR AVE.

Prva in največja slovenska narodna trgovina z urami, zlatnino in srebrnino, optiko, grafomofoni in harmonikami v CLEVELANDU, O.



6209 ST. CLAIR AVE. N.E.

Priporoča za božične praznike svojo veliko založbo ur, zlatih in srebrnih ter nikelnastih, dalje prstane, uhane, obeske, verižice, zapestnice itd. v največji izberi in po najnižji ceni. V zalogi imam tudi grafofonike plošče za obe strani. Petje v slovenskem, češkem, poljskem, hrvatskem, nemškem in drugem jeziku. Popravila po najnižji ceni.

SVOJ K SVOJIM!

HASSAN

Kork-tip
CIGARETE.

Pomislite deset kork tip cigaret bogato dišečega tobaka za 5 centov! Največja vrednost za cigarete. Kakovost, ki smo jo mogli samo po letih izkušta in možnosti producirati. Prodaja se povsod.



The American
Tobacco Co.
111 Fifth Ave., New York City

Kruh kakovosti.

Poskusite en kruh.

VIENNA kruha.



Sveš svak dan
pri grocerjih.

The Jacob Laub Baking Co.

Kdo je vaš zobozdravnik?

Vi lahko prihranite denar, če prideš k nam, predno se drugje zglasite. Preiskava zastonj. Zobozdravnik brez bolečine ali pa ne vzamemo denarja. Vprašajte nas za neplatirane zobe. Nič ni pretežkega in nas in naše cene so polovico nižje kot druge. Vse delo garantiramo za ro let. Ženska postrežba. Govorite vse v vseh jezikih.

RED CROSS ZOBOZDRAVNIKI,
6426 St. Clair Ave. vogal Addison Road.
prvo nastopite.

Razne spolne bolezni gojovo ozdravimo z našim zdravilom. Iz dobré lekare. Razne spolne bolezni.

Loeb Drug Store, 168 Payne Ave. vogal 11. ceste.

NAROČUJTE "AMERIKO."



Pot k
zdravju,
moči in
kreposti.

ŽELODČNE BOLEZNI Revmatizem

ledvice, jetra in mehurne bolezni, zguba močke kreposti, nervozne, gubitek življenske sile, silfie ali zastupljena kri, nelezena ali podzadovanja, druge močke spolne bolezni, zdravil in malini stroški.

Ta brezplačna knjižica govori o teh boleznih. Pove vam zakaj trepite in kako lahko ozdravite. Ako ste se navelčali, trošiti denar, ne bi dosegli trajno zdravje, pišite še danes po to dragoceno knjižico.

50,000 KNJIŽIC ZASTONJ

Vsaka Knjižica je Vredna \$10 Bolnemu Človeku.

Tiško moč je še zadobilo perfektno zdravje, moč in kreposti v posledici te knjižice. Založba znanosti je: vsebino ravno tiste stvari, katerih bi moral znati vsak moč ali star, očenjen ali samec, bogat ali revem. Ako ste bolesni in nemozni za delo, ta knjižica je za vas vredna stotine dolarjev.

To knjižico je opisal star zdravnik, kateri je leta zdravil specijalno močke spolne bolezni. Zdravil je ved kot 25,000 moč. Pomislite kaj točno iztečno pomeni. Ako ste nezadovoljni in ne morete delati ter nizvati življenski akroči hitro v končno ozdraviti; ako hočete imeti bogato, čisto kri v svojih žilah; ako hočete biti močan in živaben moč; ako hočete močno telo, jasno misli in trajne žive, izpolnite še danes kupon apodaj in posiljite ga nam.

Kupon za Brezplačno Knjižico.

Zapišite vaše ime in naslov, izrečite le počit. Pošljite razložen.

DR. JOS. LISTER & CO., Ave. 502, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

Gospodje: Jas trpm vsele bolezni, zato prosim, pošljite mi vašo brezplačno knjižico za moč, poštinske prostote.

Ime.....

Ulica in štev. ali Box.....

Mesto.....

Država.....

POMANJKLAJ

Ce je vaš telesni ustroj slab, ali ste bledi, je gotovo znamenje pomanjkanja krvi. Kri nima dovoljno množino rudečih teles, torej je slab, ali pa zelo nečista. To povzroči nepravilno prebavljanje hrane. Sledeci so znaki nepravilnega prebavljanja:

Satan in Iškarijot.

Spisal Karol May, za "Ameriko" priredil E. J. P.

TRETJA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

"Torej morava tem hitrej navzdol. Moj brat Shaterhand se naj spusti navzdol po svoji dolgi medvedomorilki, katero bom jaz držal, potem pa naj stopi moj brat tesno k zidu, da morem tudi jaz navzdol."

Na napovedani način pri-demo srečno navzdol. Winnetou stopi vgoraj na moje rame, pri čemur sem moral puško odložiti; prislonim jo na zid. Ko Winnetou stopi na moje roke, in od tu hčete na tla; toda najbrž je moral noge pre-daleč stegniti, ker v tem hi-pu se prehrne težka puška in pada z velikim ropotom na tla, ravno nad stanovanjem starega Meltona!

"Hitro proč, na skrajni konci platforme," zaščepcem. "Sam se skrijeva, ker stari Melton pride gotovo."

Po strehi planeva naprej in se vlezeva na tla. Komaj se to zgodi, že pride starec. S celim telesom se prikaže iz od-prtine in vpraša v indijanskem narečju:

"Paju ti — kdo je tukaj?"

Ko ne dobidi odgovora, stopi popolnoma ven in koraka po terasi, k arci v nasproti me-te kot sta ležala midya. Stari je imel sumnjo. Ko pa nicesar ne opazi, gre zopet nazaj proti luknji. Ko njegova postava zigne, se splaziva previdno za-juni in pogledava navzdol.

Dva stola in ena miza, to je bila vsa oprrava; luč je bila

pa v sočnji sobi, kjer čujeva od časa do časa lahno kašljaj. Tomaz Melton je bil sam v prvi sobi.

"Kaj storiva?" vprašam Apača.

"Imeti ga morava," odvrne. "Nikogar ni pri njem; najbolj ugodni trenutek se nama omi-

"Toda kako? Ali hočeš nav-adol?"

"Ne. Predno pride eden iz-med naju navzdol, naju opa-ziti, zakriči ali pa celo zgrabi po orozju."

"Torej mora on navzgor?"

"Da. Poklici ga, toda ne na-gla, ker sicer te pozna."

"Dobro presleparil ga bom. Pri-mi ga za vrat, toda tako, da ne bo mogel zakričati. Vse drugo pa storim sam."

Sklonem se proti odprtini in zeklicem: polglasno:

"Oče, oče, ali si spodaj?"

Posnemal sem glas njegovega sina.

"Da" odvrne in zajedno ču-jem ropot, kot bi kdo stola-vitajal. "Kaj pa hočeš?"

"Pridi navzgor, hitro!"

"Zakaj?"

"Le hitro, hitro!"

"Torej govorji vendar glas-no. Mogoče se skrivaš, ker je Po teh besedah ga pa slišim, kdo v bližini?"

kako prihaja. Hitro umaknem glavo nazaj, in Winnetou se pripravi. Oba poklenkeva po-leg odprtine. Sedaj se prikaže-

je hotela povedati, kaj glede (104)

mogočega pobega. Toda šele po dolgem času zapazim zopet, da sta prišla nazaj in se začela pogovarjati. Glavo sklo-nem globoko navzdol, da bi lahko slišal vse natanko, ko me prime Winnetou za rame in reče:

"Podi hitro proč; nekdo prihaja."

Kakor sem že omenil, smo se nahajali v drugem nadstropju, in od tu ni bilo več globoko navzdol proti mestu, kjer so se deli indijanski vojniki pri ognjih. Kdor je navzgor pogledal naj je lahko opazil. Dvigniti se torej nisva smela, pač pa sva se plezje odstranila proti ozadju. Nobenega šuma, radičesar vprašam Winnetoua:

"Kakšen šum je pa moj brat slišal?"

"Poleg nas, korake in tudi glasove."

"Toda saj nič ne prihaja. Najbrž to ni bilo nad nami, pač pa kje više nad nami."

"Ne ravno nad nami. Prav dobro vem, da je res, da — —"

Apač neha govoriti, ker ravno nad seboj začujeva pritajen moški glas:

"Pođi vendar naprej! Zakaj pa stojis tukaj?"

Ker sem nekaj videl, kar mi ne ugaja," odvrne nekdo drugi s tihim glasom.

"Kaj?"

"Dve glavi nad ono odprimo."

"To vendar ni ničesar čudnega."

"Ah, pojdi no. Najbrž je bila kaka služabnica, ki je hotela navzdol."

"Ne, ne. Bil je en Indijanec z dolgimi lasmi in en belokozini, ki je imel klobuk. Bila sta dva tujca. Skoro ne bi vrel, če ne bi prav razločno videl."

"Vlezti se. Če pogledava, ne bo prav nič škodovalo."

Dalje prihodnjic.

Devet izmed vsakih deset

oseb tripi vsled gladovoli v istej

dobi njihovega življenja. Kadar

ste prizadeti tudi vi, pominite,

da Severovi praški zoper gla-

vohol vsakikrat prezenejo ne-

priliko nemudoma. Pritisk krvi

se zmanjša, razburjeni živci se

ublažijo in kmalu sledi čut olajšbe. Vprašajte za te praške

v lekarnah. Cena 25c. Izdeluje

samo W. F. Severa Co., Cedar

Rapids, Iowa.

Dobra prilika.

Na prodaj hiša blizu vogala St. Clair in Addison Rd., ima 14 dobrih sob; hišo je lastnik zidal za bordarje. Ima dvoje kopališč, 8 spalnih sob v dru-gem nadstropju centralno kur-javo, in sicer je hiša v tako do-brem položaju. Zidana je bila še pred nekaj leti; lot 40x125

Ima porč spredaj in zadaj. V jedini sobi lahko sedi 25 oseb. Sedaj lastnik je imel vedno napolneno hišo bordarjev, to-daj sedaj ima prevē dela. Radi-tega proda vse skupaj jako po-ceni. Samo \$2000 plačate, ostanek pozneje, na 6% obresti. O-

glasite se pri Edme Bros. Su-perior ave in 55 cesta.

S tem naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na

42 Public Square

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po nizkih cenah.

Kranjci imajo tako radi tropinjevec, slivovko bitters in grčko vino, californijskega vina in vse dru-go, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo.

Mi prodajamo tudi pivo.

USTANOVLJENA 1890

THE Lake Shore Banking & Trust Company.

KAPITAL \$200.000.00

PREOSTANEK \$50.000.00

Skupni IMETEK \$3.500.000

U R A D I :

55. cesta in St. Clair avenue
Huron Rd. in Prospect ave.
Superior ave. in Addison Rd.

Ta banka vam nudi vse priložnosti in lahkote ban-ke v mestu in poleg tega je prijazna kakor vaš sosед. Posojuje denar na vašo lastnino.

Plača 4 odstotke na hranilne vloge od dneva vložitve.

Opravlja vsa trgovska bančna opravila.

Izdelujemo zavarovalni o po najnižjih cenah.

Daje varne hranilne boxe odjemalcem po nizkih cenah v najem.

Pošli ja denar na vse strani sveta
Prodaja šifrk rde za vse glavne linije

V kratkem, prizadeva si, da skrbno postreže odjemalcem v vseh črtah trgovine, ki jo ima skrbna in konservativna banka.

Ta banka je podvržena postaviti zvezne državnih ban-karjev in je vedno odprta za pogled državnemu nadzorniku bank.

Z veseljem sprejemajo nove odjemalce.

Inozemski oddelek odprt zvečer.

DIREKTORJI :

| | | |
|-------------------|-----------------|----------------------------|
| Jas. A. King | Frank C. Osborn | H. W. King |
| A. T. Perry | Jno. M. Gundry | Harley B. Gibbs |
| A. F. House | Jno. S. Oram | Edward S. Page |
| S. H. Tolles | Chas. P. Ranney | J. Horace Jones |
| Frank R. Scofield | F. F. Prentiss | G. F. Schultze, pom. blag. |

URADNIKI :

Jno M. Gundry, predsednik J. H. Jones, blag. in zaklad.

H. B. Gibbs, pod pred. W. S. Bowler, tajnik

H. W. King, podpred. L. C. Kollie, pom. blag.

G. F. Schultze, pom. blag.

M. Goldberg.

5812 St. Clair Ave. (v lastnihi)

Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponujam zlato uro, z izvrstnim kolesovjem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer druge izpod \$25 moja posebna cena je \$13.00 Zlate verizice po tri dollarje so garan-tirane za deset let.

Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov. Dobre nikelaste in srebrne ure Velika izbera možkih in ženskih verizic. Bogata za-loga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvr-šujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

M. GOLDBERG,

5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HISI.)

G. O. LYBECK,

Vsem Slovencem dobro znani fotograf. Mi smo naredili že tisoč fotografij Slovencem in vse so jako zadovoljni.

Tel. Bell East 1109 L.

5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

Geo. A. Lorentz

6702 BONNA AVE. N. E.

PLUMBER

Polaganje cevi za vodo in plin, kopali itd. Se priporoča rojakom.

Cent. 8873 R.

Vi nas poznate.

Izvršujemo vse

fotografična

naročila.

Husposka BPOS.

1841 Euclid Ave.

JOHN GORNICK, SLOVENSKI KROJAC

Priporočam se vsem rojaku in nakup lepih, modernih trepih jesenskih in zimskih oblik. Prodajam oblike po meri in prodajam že narejene oblike. Priporočam se sl. društvo v napravo uniform in izvrš-jem vse druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

POZOR!

"Še nekaj"

SE NEKAJ PEČIJ ZA TOPLOTO IMAMO, KA-TERE HOČEMO PRAV POCENI RAZPRODATI, IN SICER DVOJE VRSTE ZA PLIN ALI PRE-MOG, RAZNE VELIKOSTI. KDOR SI HOČE KU-PITI PEČ, NAJ PRIDE K NAM IN BO ZADÖ-VOLJNO POSTREŽEN. — RAZNOVRSTNO BAR-VO IN STENSKI PAPIR IMAMO VEDNO V ZA-LOGI. — PRI NAS LAJKO NAROCITE VOZ ZA PREVAŽANJE IN SELITEV, KER SMO V ZVE-ZI Z DRUGIMI, KI TO ZA NAS STORE.

ANTON GRDINA, trgovec in pogrebnik.

6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. band ST.

Cuyahoga Tel. Princeton 1381